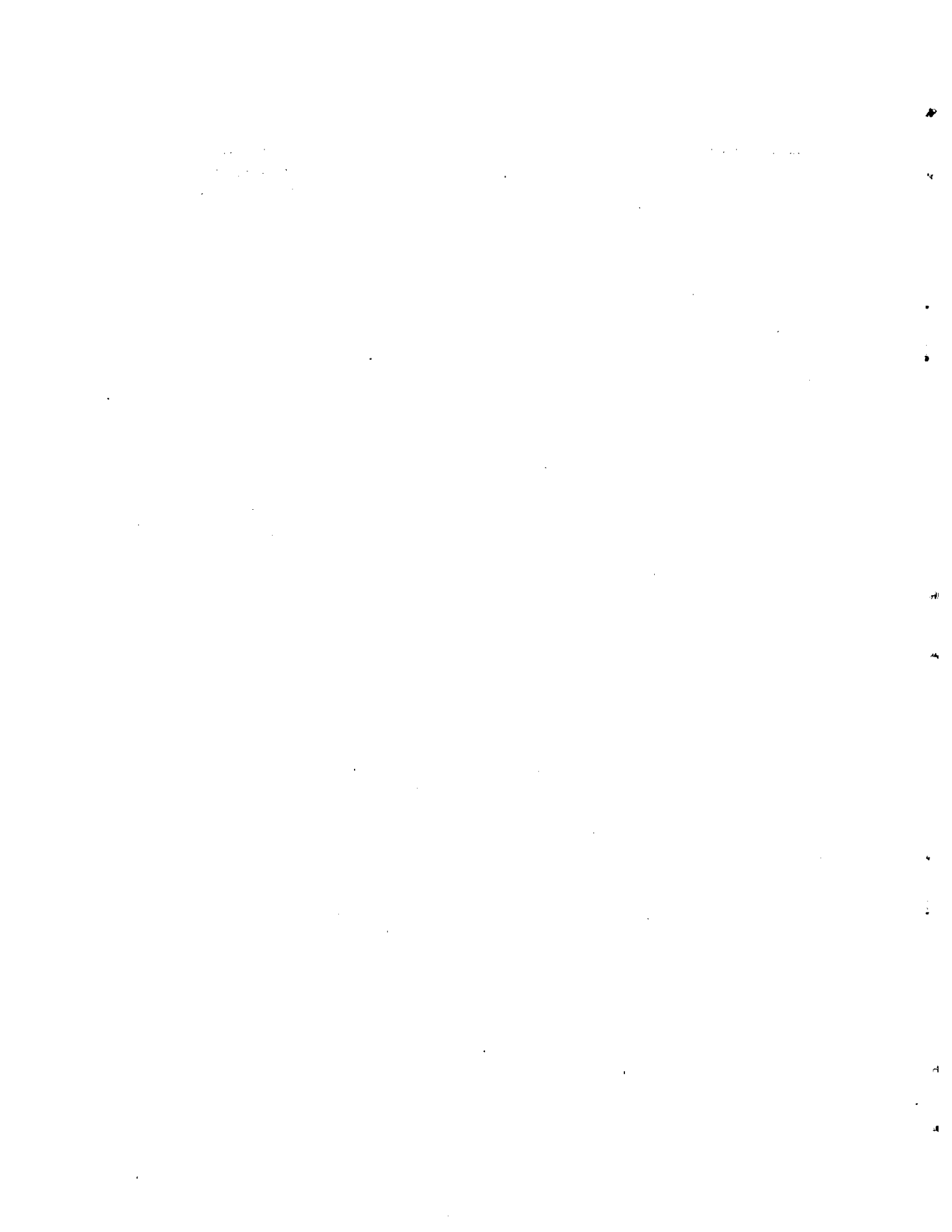


COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA

RESTRINGIDO
CEPAL/MEX/72/4
18 de enero de 1972



ACTIVIDADES DE LA SUBSEDE EN MEXICO DE LA COMISION ECONOMICA
PARA AMERICA LATINA, 1971

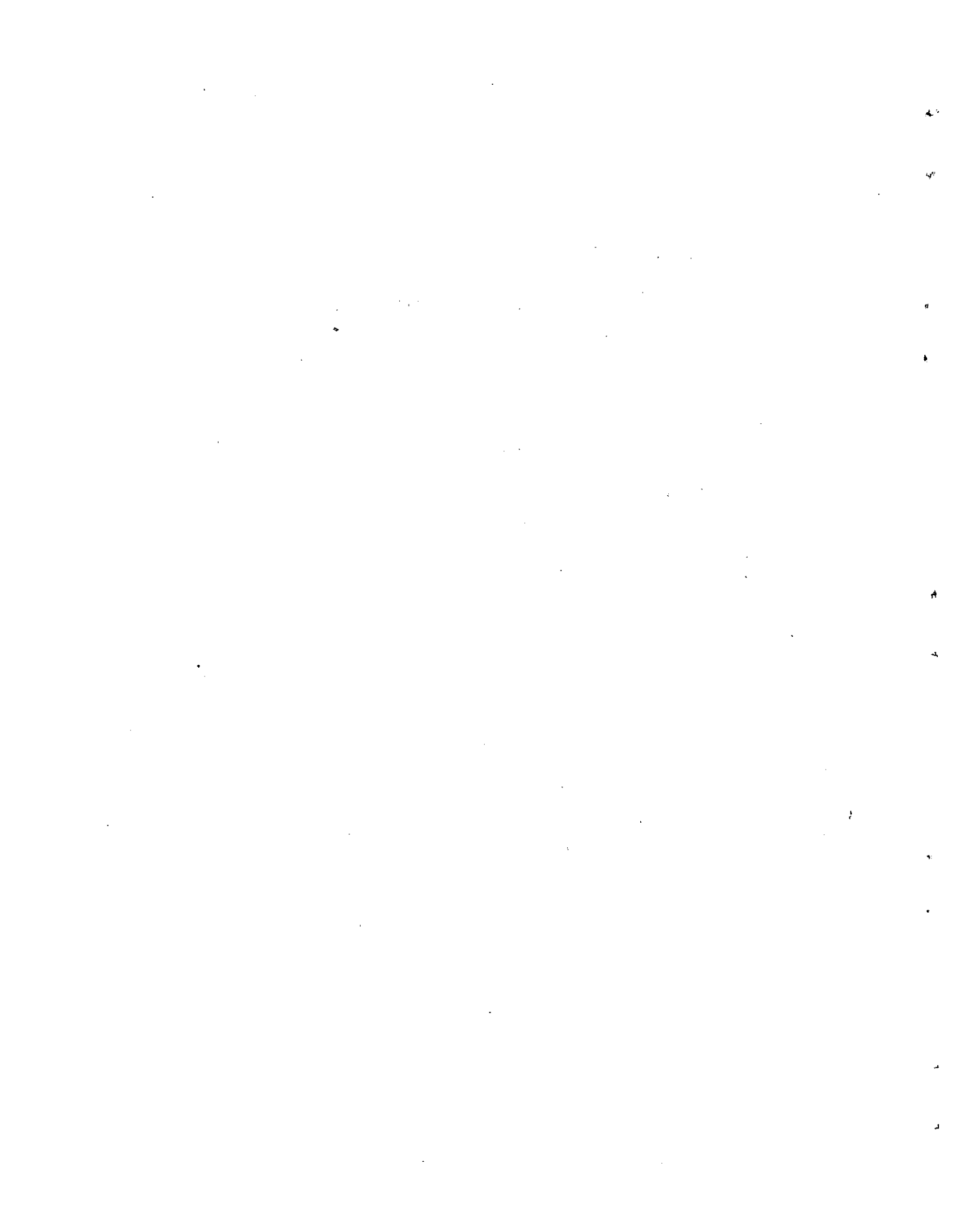


INDICE

	<u>Página</u>
I. Presentación	1
II. Actividades de la Subsede en México, 1971	2
1. Estudios terminados en 1971	2
2. Trabajos iniciados en 1971 que se terminarán y publicarán en fecha próxima	12
3. Cooperación técnica	13
III. Relaciones con organismos especializados y otras organizaciones	17
1. Mercado Común Centroamericano	17
2. Cooperación interinstitucional	17

Anexos

I. Reuniones	23
II. Lista de los principales documentos publicados por la Subsede en 1971	25



I. PRESENTACION

Este documento contiene un resumen de las actividades desarrolladas por la Subsede de la CEPAL en México durante el año de 1971.^{1/} Su contenido se incluirá en el informe anual que la Comisión Económica para América Latina debe presentar a consideración del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas.

1/ Actividades de la CEPAL en México. Primer trimestre de 1971.
CEPAL/MEX/71/9. Actividades de la Subsede de la CEPAL en México.
Segundo trimestre de 1971 (CEPAL/MEX/71/16). Actividades de la
Subsede de la CEPAL en México. Tercer trimestre de 1971
CEPAL/MEX/71/19). Actividades de la Subsede de la CEPAL en México.
Cuarto trimestre de 1971 (CEPAL/MEX/71/30.

II. ACTIVIDADES DE LA SUBSEDE EN MEXICO, 1971

La Subsede de la CEPAL en México dedicó principalmente sus recursos durante 1971 al análisis de la evolución económica de los países centroamericanos, Panamá y México; a la continuación y terminación de estudios sobre diversos aspectos del desarrollo económico y social de México y de la integración económica centroamericana; a la colaboración con los organismos regionales de integración en sus esfuerzos por superar la crisis del Mercado Común Centroamericano; a la supervisión sustantiva de la asistencia técnica de los expertos regionales de las Naciones Unidas para Centroamérica, y a la colaboración con los Representantes del PNUD en Centroamérica, Panamá y México para la formulación de los programas nacionales de cooperación técnica. En la ejecución de los programas de trabajo, se continuó manteniendo estrecha colaboración con la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana (SIECA), el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) y las demás instituciones regionales.

1. Estudios terminados en 1971a) Estudio económico de América Latina

Se elaboraron los capítulos respectivos sobre la evolución de las economías de México, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá en el año de 1970, así como notas sectoriales sobre el desarrollo de la agricultura, la industria, la energía eléctrica y los transportes en el área, para su incorporación en el Estudio económico de América Latina, correspondiente a dicho año. (00-01 y 04-02).^{2/}

^{2/} Notas para el Estudio económico anual, 1970, sobre el Istmo Centroamericano: I. Guatemala; II. El Salvador; III. Honduras; IV. Nicaragua; V. Costa Rica y VI. Panamá (CEPAL/MEX/71/3). Nota sobre México para el Estudio económico de América Latina, 1970 (CEPAL/MEX/71/7).

b) Política industrial de México

Se terminó el estudio sobre la política industrial de México y su anexo estadístico, los cuales fueron elaborados en colaboración con la Nacional Financiera de México y con la ayuda de funcionarios de la Sede de la CEPAL en Santiago y del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social. Su contenido se examinó en el seminario efectuado en Santiago, Chile, entre el 21 y el 26 de noviembre con representación de las entidades antes mencionadas. En este estudio se analiza el papel que ha jugado el sector industrial en la evolución de la economía mexicana, se analizan los instrumentos de la política industrial y la forma como han sido utilizados, se determinan las características de algunos de los problemas más importantes del sector y se señalan los lineamientos de una posible estrategia futura para el desarrollo del sector manufacturero (05-01).^{3/}

c) Ganadería en México

Se completó la versión preliminar del estudio sobre la ganadería en México, cuya publicación se prevé para el primer trimestre de 1972. En él se analiza el funcionamiento de la industria de carne bovina y, en particular, se identifican los factores que inciden sobre la oferta al nivel de producción y distribución. Se examinan las características productivas en las más importantes zonas ganaderas del país y las condiciones y métodos de comercialización aplicados; también se indican posibles directrices económicas para contribuir en un crecimiento más acelerado del sector. Se incluyen además análisis sobre demanda, sacrificio y precios, así como sobre condiciones ecológicas y la participación de la ganadería bovina en el crecimiento del sector agropecuario y de la economía en general (06-3).^{4/}

3/ La política industrial en el desarrollo económico de México
(CEPAL/MEX/71/11).

4/ La ganadería en México (CEPAL/MEX/72/3).

d) Desarrollo regional de México

Se terminó una monografía sobre el desarrollo regional de la economía mexicana. En ella se analiza el origen y las consecuencias del desarrollo regional.^{5/} Para hacer una comparación del crecimiento regional de diversos países latinoamericanos, se ampliará este estudio a un proyecto de investigación más profundo, que se llevará a cabo en 1972, y para el que se contará con la colaboración del Gobierno de México, del PNUD y del ILPES.

e) Estadísticas para estudios específicos

Se recopilaron y elaboraron estadísticas globales y sectoriales para el Boletín Económico, el Anuario Estadístico y el Estudio Económico de América Latina de 1971. También se revisó y actualizó la información económica existente sobre México, Centroamérica y Panamá para las investigaciones que se terminaron o estuvieron en marcha durante el año. Se avanzó en la formación de la "cincoteca", haciendo el traspaso de los datos acumulados en tarjetas a cintas magnéticas (09-1 y 04-51).

f) Curso intensivo centroamericano

El Octavo Curso Intensivo Centroamericano sobre Planificación Económica tuvo lugar en México entre el 4 y el 23 de octubre, con la colaboración del ILPES, la OCT, el PNUD y la Comisión Federal de Electricidad de México. Este curso se dedicó a las técnicas de dirección y evaluación de proyectos del sector eléctrico. Asistieron 18 participantes de alto nivel de los organismos reguladores, de las empresas eléctricas y de las oficinas de Planificación del Istmo Centroamericano, además de tres funcionarios de la Comisión Federal antes mencionada (04-04).^{6/}

5/ Estudio regional de México (CEPAL/MEX/71/28).

6/ Técnicas de dirección y de evaluación de proyectos del sector eléctrico. Prospecto Octavo Curso Intensivo Centroamericano (CEPAL/MEX/71/13) e Informe del Octavo Curso Intensivo Centroamericano sobre técnicas de dirección y evaluación de proyectos del sector eléctrico (CEPAL/MEX/71/25).

g) Problemas del Mercado Común Centroamericano

Se terminó una investigación de las principales características del desarrollo integrado de las economías de la región, y de los problemas más importantes que planteaba el Mercado Común Centroamericano. El estudio fue puesto a la consideración de los gobiernos y de los organismos centroamericanos; también fue presentado al XIV período de sesiones de la CEPAL en Santiago, Chile.^{7/} Por otra parte, se prepararon notas preliminares para uso interno sobre antecedentes de los problemas actuales del Mercado Común, cronología de los principales acontecimientos de 1971, y bases para resolver los problemas a corto plazo del Mercado Común (04-07).

h) Reestructuración del Mercado Común Centroamericano

Se preparó un documento que contiene lineamientos sobre la reestructuración del Mercado Común Centroamericano. Este trabajo fue presentado a una reunión interinstitucional de organismos vinculados con la integración económica centroamericana.^{8/} Asimismo, se hicieron comentarios a trabajos presentados por el Consejo Monetario Centroamericano y por la SIECA sobre este mismo tema (04-07).

i) Unión aduanera centroamericana

Se formuló un extracto corregido de algunos capítulos del estudio preliminar sobre unión aduanera llevado a cabo en 1970. Se señalan definiciones, requisitos, elementos y características de una unión aduanera para Centroamérica. También se colaboró con un experto regional de la UNCTAD, en la preparación de un trabajo sobre el comercio regional, en que se analiza su estructura y su importancia relativa (04-11).^{9/}

7/ El Mercado Común Centroamericano y sus problemas recientes (E/CN.12/CCE/363/Rev.1).

8/ Notas sobre la reestructuración del Mercado Común Centroamericano (CEPAL/MEX/71/15).

9/ La unión aduanera en Centroamérica (CEPAL/MEX/71/8). Centroamérica Bases para el establecimiento de una unión aduanera entre los países centroamericanos (CEPAL/MEX/71/22). Centroamérica: Estructura e importancia relativa del comercio regional (CEPAL/MEX/71/26; TAO/LAT/117).

j) Perfeccionamiento del Mercado Común Centroamericano

Se cooperó con un experto regional de la UNCTAD en la elaboración de un trabajo relativo a la conversión del arancel externo común centroamericano con base en la Nomenclatura de Bruselas. Este documento proporciona información para los estudios sobre modificación de la nomenclatura arancelaria vigente y revisión de la tarifa común de Centroamérica (04-13).^{10/}

k) Política comercial externa común

Se terminaron dos trabajos para uso interno. Uno se refiere a una evaluación preliminar de los cambios ocurridos en la política económica externa de los Estados Unidos, especialmente en lo que se refiere al recargo del 10 por ciento a las importaciones, y sus consecuencias para los países de la región.^{11/} El otro corresponde a un informe preliminar sobre el sistema general de preferencias acordado en la UNCTAD, que incluye un resumen del sistema, un análisis de la posición centroamericana en las negociaciones respectivas, y una evaluación de sus ventajas y posibilidades de aprovechamiento en cuanto a las concesiones otorgadas por el Japón y las comunidades europeas (04-12).^{12/}

l) Mercado de trabajo en Centroamérica

Se concluyó un estudio sobre el empleo y la juventud en el Istmo Centroamericano, en el que se examinan la evolución y las características de la población activa joven (10 a 24 años de edad) y el comportamiento de la demanda de empleo en los diversos sectores y se indican los efectos dinámicos que el mejoramiento de la educación y la movilidad geográfica sectorial tienen en el mercado de trabajo de la región. Se agregan algunas recomendaciones en materia de empleo juvenil (04-092).^{13/}

10/ Centroamérica: Clasificación de los derechos de aduana del arancel externo común, con base en la Nomenclatura Arancelaria de Bruselas (CEPAL/MEX/71/21; TAO/LAT/114).

11/ Probables repercusiones de la nueva política económica de los Estados Unidos sobre los países centroamericanos (SPC.11).

12/ Evaluación preliminar del sistema general de preferencias en relación con los países centroamericanos (SPC.12).

13/ Los estratos jóvenes en el mercado de trabajo del Istmo Centroamericano (CEPAL/MEX/71/12).

m) Aspectos sociales del desarrollo rural

Se completó la versión preliminar de un estudio sobre las características del uso y distribución de la tierra en Costa Rica cuya publicación se hará en el primer trimestre de 1972. El trabajo trata de determinar el papel que ha jugado la agricultura en el desarrollo económico del país tanto en relación a las exportaciones como a los productos de consumo interno. También analiza las características de la población agrícola en cuanto a disponibilidad de mano de obra, movilidad y productividad; la estructura y formas de la propiedad, así como sus relaciones con la utilización de los recursos, la productividad y la absorción de mano de obra; la legislación agraria y las actividades y realizaciones del organismo nacional de reforma agraria; los servicios directamente vinculados con el desarrollo rural; finalmente incluye medidas y sugerencias para solucionar problemas de tenencia de la tierra y para un más rápido desarrollo del sector agropecuario.^{14/}

A solicitud del Gobierno de El Salvador, fue revisado el estudio sobre el uso y distribución de la tierra en ese país, y también, se editó la versión final del estudio regional de la tenencia de la tierra, elaborado por el Grupo de Estudio en Tenencia de la Tierra y Desarrollo Rural (FAG/CEPAL/OIT/CIDA/IICA/SIECA) (04-33).^{15/}

n) Transportes en el Mercado Común Centroamericano

Se terminó un estudio sobre alternativas del transporte en Centroamérica. Fue elaborado por un experto de la OCT, con el apoyo de la CEPAL y el BCIE. En el trabajo se señala la movilización más eficiente de los productos destinados al comercio regional, desde el punto de vista de cada medio de transporte; se incluyen proyecciones a 1975 de las mercancías intercambiadas en Centroamérica, para determinar la utilización futura de dichos medios, las necesidades de los mismos y los costos y resultados de

14/ Costa Rica: Características generales de la utilización y distribución de la tierra (GTT/6).

15/ El Salvador: Características generales de la utilización y distribución de la tierra (GTT/5). Tenencia de la tierra y desarrollo rural en Centroamérica (GTT/4/Rev.1).

cada uno de ellos conforme a varias alternativas de movilización; y se examinan también las posibilidades de desarrollar medios de transporte alternativos y complementarios del sistema de carreteras que sirven al Mercado Común (04-413).^{16/}

o) Costos de la electricidad en el Istmo Centroamericano

Se colaboró con un experto de la OCT en la preparación de un manual para la estimación de costos de proyectos hidroeléctricos, que se consideran como una guía de utilidad para los estudios de prefactibilidad de proyectos hidroeléctricos a nivel nacional y regional (04-432).^{17/}

p) Normalización de materiales y equipos eléctricos

Se orientaron las actividades y estudios realizados por el experto centroamericano en normas eléctricas, especialmente en lo que corresponde a: norma de trabajo sobre especificaciones para postes de concreto (CRNE-13B), norma sobre equipo de regulación de voltaje para sistemas de distribución (CRNE-14), criterios de diseño eléctrico para redes de subtransmisión de energía (CRNE-15), criterios de diseño mecánico para redes de subtransmisión y transmisión (CRNE-16).^{18/} Se colaboró con un experto de la OCT en la preparación del estudio sobre la posibilidad de compra conjunta de materiales y equipo para sistemas eléctricos.^{19/} Estos estudios y el informe de la secretaría sobre las labores realizadas durante el año^{20/} fueron examinados y aprobados por el Comité Regional de Normas Eléctricas (CRNE) en su séptima reunión celebrada en Panamá del 23 al 27 de septiembre (04-434).^{21/}

16/ Alternativas de transporte en el Mercado Común Centroamericano. Volúmenes I y II (E/CN.12/CCE/SC.3/30; TAO/LAT/111).

17/ Procedimientos para la estimación de costos de proyectos hidroeléctricos en el Istmo Centroamericano (E/CN.12/CCE/SC.5/GRIE/II/2; TAO/LAT/112).

18/ Proyectos de normas de trabajo CRNE-13A, CRNE-13B y CRNE-14 (CCE/SC.5/CRNE/VII/2); Proyectos de normas de trabajo (CRNE-15 y 16) para el diseño de redes de subtransmisión de energía eléctrica (CCE/SC.5/CRNE/VII/3).

19/ Bases para la compra conjunta de materiales y equipo para sistemas eléctricos en el Istmo Centroamericano (CCE/SC.5/CRNE/VII/4).

20/ Nota de la secretaría sobre el programa de normas eléctricas (CCE/SC.5/CRNE/VII/5/Rev.1).

21/ Informe de la séptima reunión del Comité Regional de Normas Eléctricas (CRNE), (E/CN.12/CCE/SC.5/85).

q) Codificación de materiales y equipos eléctricos

Se elaboraron documentos que adicionan y modifican la codificación de materiales y equipos para las empresas eléctricas del Istmo Centroamericano.^{22/} Fueron aprobados en la cuarta reunión del Grupo de Trabajo sobre Codificación del CRNE, celebrada en Panamá del 20 al 22 de septiembre (04-434).

r) Evolución del sector eléctrico en el Istmo Centroamericano

Se terminó el documento sobre estadísticas de energía eléctrica del Istmo Centroamericano, correspondiente al año de 1969.^{23/} También se elaboraron dos documentos en los que se reseñan las principales realizaciones logradas por los organismos, instituciones y empresas de desarrollo y regulación eléctrica, durante el segundo semestre de 1970 y el primero de 1971, en materia de control, planificación e inversión del sector eléctrico (04-431).^{24/}

s) Recursos hidráulicos

Se colaboró con un experto de la OCT en la elaboración de los documentos relativos a los recursos hidráulicos de El Salvador, Costa Rica y Guatemala. Estos comprenden una evaluación de los usos actuales y futuros del agua, y de los problemas que el mismo plantea, así como un análisis de

22/ Modificaciones a la codificación realizada por el Grupo de Trabajo sobre Codificación (GTC) (CRNE/GTC/IV/2). Adiciones basadas en los inventarios de la CEL de El Salvador (CRNE/GTC/IV/2/Add.1)

23/ Centroamérica y Panamá: Estadísticas de energía eléctrica, 1969 (E/CN.12/CCE/SC.5/31).

24/ Istmo Centroamericano: Reseña de actividades en el sector eléctrico, segundo semestre de 1970 (CEPAL/MEX/71/6). Istmo Centroamericano: Reseña de actividades del sector eléctrico, primer semestre de 1971 (CEPAL/MEX/71/18).

los aspectos economicofinancieros, legales e institucionales.^{25/} Se efectuaron dos reuniones de Grupos Nacionales de Trabajo sobre Recursos Hidráulicos. Una en El Salvador (27 y 28 de julio)^{26/} y otra en Costa Rica (29 y 30 de julio),^{27/} durante las cuales se analizaron los trabajos antes mencionados (04-441).

t) Agua subterránea y estudios hidrometeorológicos

Un experto de la OCT preparó un proyecto de solicitud del Gobierno de Guatemala al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) para llevar a cabo una serie de estudios sobre agua subterránea en zonas de Guatemala.^{28/} También el experto colaboró con los países del área sobre la posible puesta en marcha de una segunda fase del Proyecto Hidrometeorológico Centroamericano, con base en los lineamientos y recomendaciones derivadas del programa sobre recursos hidráulicos de la CEPAL (04-441).

u) Recursos energéticos

Se cooperó con un experto de la OCT en la elaboración de un documento que contiene las series estadísticas de 1950 a 1970 sobre consumo de energía en la región que incluye los energéticos comerciales (derivados del petróleo y electricidad) y los no comerciales (leña, bagazo de caña, etc.). Este trabajo y un documento informativo en el que se hizo una evaluación provisional

25/ Evaluación de los recursos hidráulicos del Istmo Centroamericano:

I. Costa Rica (E/CN.12/CCE/SC.5/70; TAO/LAT/104/Costa Rica).

Evaluación de los recursos hidráulicos del Istmo Centroamericano:

II. El Salvador (E/CN.12/CCE/SC.5/71; TAO/LAT/104/El Salvador).

Evaluación de los recursos hidráulicos del Istmo Centroamericano:

III. Guatemala (E/CN.12/CCE/SC.5/72; TAO/LAT/104/Guatemala).

26/ Informe de la primera reunión del Grupo de Trabajo sobre recursos hidráulicos en El Salvador (E/CN.12/CCE/SC.5/83).

27/ Informe de la primera reunión del Grupo de Trabajo sobre recursos hidráulicos en Costa Rica (E/CN.12/CCE/SC.5/84).

28/ Estudios sobre el agua subterránea en el valle de Guatemala (CEPAL/MEX/71/23).

del sector energético como una colaboración a la SIECA, servirán de base a un estudio sobre el sector energético en el Istmo Centroamericano que incluirá una evaluación a nivel nacional y regional del mercado, la oferta potencial de los recursos, posibilidades de su desarrollo futuro y recomendaciones sobre lineamientos de política (04-442).^{29/}

29/ Istmo Centroamericano: Consumo de energía, 1950-70. (E/CN.12/CCE/SC.5/82).
Información para la evaluación provisional del sector energético
(petróleo y sus derivados) del Istmo Centroamericano (CEPAL/MEX/71/12).

2. Trabajos iniciados en 1971 que se terminarán y publicarán en fecha próxima

Durante 1971 se siguieron o iniciaron varios estudios que serán finalizados en los primeros meses de 1972. Entre ellos se destacan:

1) **Financiamiento del Desarrollo en Centroamérica.** Comprende las modalidades y obstáculos en el desarrollo del sector público y la evolución del financiamiento externo (04-08);

2) **Canal de Panamá y su significación en la economía norteamericana y en la panameña.** Tiene por objeto proporcionar elementos de juicio sobre un mejor aprovechamiento de las posibilidades económicas que ofrece la Zona del Canal, análisis del financiamiento y tendencias de la economía de la Zona, el significado económico para los Estados Unidos y Panamá, y otros aspectos de beneficios y costos en la explotación del canal interoceánico actual y posible futuro canal a nivel. En 1971 se concluyó la versión preliminar de una parte de este estudio. Se refirió a la estimación de los beneficios económicos del transporte marítimo que reciben los usuarios del Canal de Panamá, incluyendo un análisis de productos, costos, rutas alternativas, tamaño y tipo de barcos, costo de operación de barcos y peaje efectivo, etc.; ^{30/}

3) **Países de menor desarrollo relativo y la III UNCTAD.** Trata de establecer lineamientos y orientaciones para los países de menor desarrollo relativo de América Latina;

4) **Evaluación de los recursos hidráulicos del Istmo Centroamericano.** Se completarán los estudios referentes a Nicaragua, Panamá y Honduras, y se elaborará el informe regional que concentrará los aspectos más importantes del Istmo Centroamericano y destacará los problemas que ameritan soluciones regionales, incluyendo el aprovechamiento combinado de recursos fronterizos y cuencas internacionales (04-441), y

5) **Tarifas y servicios en las terminales portuarias del Istmo Centroamericano.** Comprende un análisis y recomendaciones sobre una estructura tarifaria uniforme para las terminales portuarias de "altura" en la región, y de una evaluación y estandarización de los servicios portuarios.

30/ Ingresos del Canal de Panamá y estimación del ahorro que significa para los usuarios (CEPAL/MEX/71/29/Add.1).

3. Cooperación técnica

a) Tres funcionarios de la Subsede asesoraron al Ministerio de Industria y Comercio de Costa Rica en materia de política industrial, productos derivados del petróleo y corporación de inversiones.

b) Dos funcionarios de la Subsede asesoraron al Instituto Nacional Agrario de Honduras en la elaboración de los proyectos de desarrollo agropecuario que se incorporarían al plan sexenal de inversiones.

c) Dos funcionarios de la Subsede asesoraron al Consejo Nacional de Planificación Económica de El Salvador en la preparación de un plan de desarrollo comunal y de un programa nacional de asistencia técnica en planificación económica.

d) Un funcionario de la Subsede asesoró al Ministerio de Relaciones Exteriores de Panamá en aspectos técnicos sobre las repercusiones de la construcción de un canal a nivel del mar.

e) Dos funcionarios de la Subsede asesoraron a la Secretaría de la Presidencia de México en la formulación de solicitudes de asistencia técnica al PNUD, entre las que destacan el estudio del desarrollo económico por regiones geográficas y el establecimiento de un sistema nacional de información económica y social.

f) Varios funcionarios de la Subsede colaboraron con los Representantes Residentes del PNUD para México, Centroamérica y Panamá en la elaboración de los programas nacionales de asistencia técnica de las Naciones Unidas. Se prepararon comentarios sobre la economía de Honduras^{31/} y se distribuyeron unas versiones preliminares sobre información sectorial para Guatemala y El Salvador.

g) El asesor regional en programación industrial (ONUDI), asignado a la Subsede, asesoró al Consejo Superior de Planificación de Honduras en la preparación del diagnóstico del sector industrial y en la elaboración de los lineamientos del plan de desarrollo industrial; a las Oficinas de Planificación de Panamá, Nicaragua y Guatemala en asuntos específicos de programación industrial, así como a la de El Salvador en la formulación

31/ Notas sobre la incidencia del sector externo y de la integración económica centroamericana en la economía hondureña (CEPAL/MEX/71/17).

del plan de trabajo para el programa de desarrollo industrial 1973-77. También proporcionó asistencia técnica a la SIECA en materia industrial del estudio de las perspectivas del desarrollo económico y social de Centroamérica en el próximo decenio, al GAFICA en los problemas regionales de carácter agroindustrial, y al BCIE en proyectos específicos manufactureros.

h) El experto regional en puertos y navegación (UNCTAD), asignado a la Subsede, asesoró en el desarrollo de sus programas a la Asociación Centroamericana de Armadores, a la Asociación de Usuarios del Transporte Marítimo del Istmo Centroamericano, al Consejo Nacional de Usuarios del Transporte para el Comercio Exterior de México, y a la Comisión Centroamericana de Autoridades Portuarias. De igual manera, proporcionó asistencia técnica a la SIECA y al BCIE, así como a cada una de las autoridades portuarias y empresas navieras de Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica. También asesoró al Ministerio de Industria y Comercio de Panamá para constituir una comisión nacional de puertos y navegación. Este mismo experto prestó su cooperación a la Oficina de Planificación de Chile en lo que se refiere a una evaluación técnica y posibles soluciones de los daños causados en las instalaciones portuarias por los fenómenos sísmicos ocurridos en 1971.

i) El experto regional en desarrollo eléctrico (OCT), asignado a la Subsede, asesoró a la Empresa Nacional de Luz y Fuerza de Nicaragua y al Instituto Costarricense de Electricidad en el proyecto de intercambio de energía entre los dos sistemas centrales eléctricos; y al Instituto de Recursos Hidráulicos y Electrificación de Panamá en el proyecto de contrato con la Compañía Panameña de Fuerza y Luz. También colaboró con el Departamento de Servicios Públicos del Banco Mundial en relación al proyecto de interconexión eléctrica de Honduras-Nicaragua y de Nicaragua-Costa Rica; y con el Programa Centroamericano de Normalización Eléctrica.

j) El experto regional en aspectos técnicos del sector eléctrico (OCT), asignado a la Subsede, asesoró a las instituciones de electrificación y a los organismos reguladores de la industria eléctrica en el programa regional de normalización eléctrica, especialmente en lo que se refiere a normas de diseño y codificación de materiales.

/k) El

k) El experto regional en usos múltiples del agua (OCT), asignado a la Subsele, asesoró al Instituto Geográfico Nacional de Guatemala en la preparación de una solicitud al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre un estudio de aguas subterráneas en el Valle de Guatemala; y a los seis gobiernos del Istmo Centroamericano sobre la puesta en marcha de la segunda fase del Proyecto Hidrometeorológico Centroamericano (PNUD/OMM).

l) El experto regional en recursos energéticos (OCT), asignado a la Subsele, asesoró a la SIECA en la revisión de un estudio sobre precios del petróleo y sus derivados en Centroamérica; y al Ministerio de Industria y Comercio de Costa Rica en un estudio sobre la producción y la distribución de los derivados del petróleo.

m) El experto regional en desarrollo económico (OCT), asignado a la Subsele, asesoró a los gobiernos de Honduras y de El Salvador en el estudio sobre la situación económica de cada uno de esos países en 1970; y al Programa Centroamericano del Mercado de Capitales sobre diversos aspectos de la movilización de recursos.

n) El experto regional en programación presupuestaria (OCT), asignado a la SIECA, asesoró en la implantación del sistema de presupuesto por programas o en la reestructuración administrativa en Guatemala (Dirección Técnica del Presupuesto, Municipalidad Central, Instituto de Comercialización Agrícola), en El Salvador (Ministerios de Hacienda y de Transportes) y en Costa Rica (Junta de Defensa del Tabaco). También colaboró con el Consejo Superior de Planificación de El Salvador en los preparativos de la formulación del plan nacional de desarrollo para 1973-77.

o) El experto regional en política fiscal (OCT), asignado a la SIECA, asesoró a los gobiernos y al Consejo Monetario Centroamericano en diversos problemas de carácter tributario y sus incidencias en las transacciones comerciales intrarregionales, y a la SIECA en aspectos fiscales de la normalización del Mercado Común Centroamericano, especialmente en lo que se refiere a impuestos internos sobre la producción, distribución, venta y consumo de mercancías, así como su administración regional.

/p) Los

p) Los expertos regionales en programación y desarrollo industrial (ONUDI), asignados a la SIECA, asesoraron a este organismo en materia de industria farmacéutica, ensamble, textil, productos derivados del petróleo; y a la Municipalidad de Guatemala sobre un plan de promoción de parques industriales. También han participado en los trabajos para el análisis e inventario regional de proyectos industriales en Centroamérica, la revisión de los convenios de integración industrial, y las posibilidades de empresas multinacionales.

q) Funcionarios de la Subsede, y los dos expertos regionales en asuntos eléctricos proporcionados por la OCT supervisaron, a solicitud de los organismos nacionales de electrificación y de regulación de la industria eléctrica en el Istmo Centroamericano y durante los primeros cuatro meses de 1971, las labores del experto en normas eléctricas que, contratado directamente por los mencionados organismos, tiene a su cargo la responsabilidad del programa regional de normalización.

III. RELACIONES CON ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y OTRAS ORGANIZACIONES

1. Mercado Común Centroamericano

a) La Subsede continuó proporcionando los servicios de secretaría y de documentación básica para el Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano y sus organismos subsidiarios.

b) La Subsede mantuvo, a través de reuniones interagenciales y de consultas directas, estrechos vínculos de coordinación con la Secretaría Permanente del Tratado General, el Banco Centroamericano de Integración Económica, la Secretaría Ejecutiva del Consejo Monetario Centroamericano, el Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología Industrial, y el Instituto Centroamericano de Administración Pública.

c) La Subsede colaboró con la Secretaría Permanente del Tratado General en los estudios referentes a normalización y reestructuración del Mercado Común Centroamericano, y en investigaciones relativas al desarrollo integrado de la agricultura, la industria y la infraestructura, así como en materia de política comercial y promoción de exportaciones.

d) La Subsede contó con el apoyo financiero del Banco Centroamericano en los proyectos de desarrollo eléctrico y de los transportes relativos al Mercado Común Centroamericano.

e) La Subsede participó activamente con la Secretaría Permanente del Tratado General en la formulación de los términos de referencia del estudio para la reestructuración del Mercado Común Centroamericano y de las perspectivas y estrategias del desarrollo para el decenio 1971-80. También colaboró en el proceso de formación del grupo de expertos de las Naciones Unidas que participarían en ese proyecto, y en la elaboración del programa de trabajo correspondiente.

2. Cooperación interinstitucional

a) El programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y algunos de los organismos que lo componen asignaron los siguientes expertos para atender tareas de cooperación técnica en el plano regional durante 1971.

La OCT proporcionó expertos financiados por el PNUD en recursos hidráulicos; aspectos técnicos del sector eléctrico; desarrollo de la energía eléctrica; política fiscal; programación presupuestaria y recursos energéticos. De su programa ordinario, también asignó expertos en desarrollo económico y en laboratorios de pruebas de materiales eléctricos. Al finalizar el año la OCT contrató expertos financiados por el PNUD en financiamiento del desarrollo y fomento de las exportaciones y, de su presupuesto ordinario, en operaciones y tarifas portuarias, planificación de riego, programación del desarrollo y recursos energéticos. La ONUDI proporcionó expertos del PNUD en programación y desarrollo industrial, ambos asignados a la SIECA y, de su presupuesto ordinario, un asesor regional en programación industrial. La UNCTAD proporcionó un experto del PNUD en puertos y navegación, así como los servicios de un asesor regional en unión aduanera.

b) La FAO continuó facilitando los servicios de un funcionario para la Subsede, para desempeñar las funciones de Jefe de la Sección Agrícola Conjunta CEPAL/FAO.

c) Se acentuaron las relaciones con las oficinas del Representante Regional del PNUD para Centroamérica y de los Representantes Residentes en Panamá, México y Honduras. En 1971 fue especialmente notoria la colaboración que la Subsede proporcionó a dichos representantes en las labores preparatorias de los programas nacionales de cooperación técnica dentro de los nuevos procedimientos establecidos por el Consejo de Gobierno del PNUD para la programación por países. Igualmente destaca la participación de la Subsede en lo relacionado con el grupo de expertos PNUD-UNCTAD que asesora a la SIECA en los estudios de reestructuración del Mercado Común y de las perspectivas y estrategias para el desarrollo de la región en el segundo decenio para el desarrollo.

d) Como se reseñó en otras secciones de este informe, se recibió la cooperación del PNUD, de la Oficina de Cooperación Técnica, del ILPES y de organismos regionales y nacionales de México y Centroamérica para la realización del Octavo Curso Intensivo de Planificación de Centroamérica, dedicado a la dirección y evaluación de proyectos eléctricos.

e) En cooperación con funcionarios del ILPES, de la Oficina de Santiago, y de la Nacional Financiera de México, se completó el estudio sobre La Política Industrial en el Desarrollo Económico de México que fue editado por la Nacional Financiera. A petición del Gobierno de Chile, el experto de la UNCTAD en Puertos y Navegación Marítima asesoró a las autoridades de dicho país en relación con los programas de rehabilitación de los puertos afectados por el terremoto ocurrido en el mes de junio. También se cooperó con funcionarios del ILPES y de la Secretaría de la Presidencia de México en la formulación de diversas solicitudes de proyectos del PNUD.

f) La Subsede prestó colaboración al ILPES y al CELADE en relación con el apoyo de los Gobiernos de América Central, Panamá y México para la continuación de sus respectivas labores.

g) Se tuvieron conversaciones con funcionarios del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Banco Mundial) para coordinar actividades de esta oficina y de esa institución en materia de interconexión eléctrica de los países del Istmo Centroamericano.

h) Como en años anteriores, a solicitud de la Comisión Económica de Europa (CEE), se formuló un informe sobre las actividades de esta oficina en materia de integración y política comercial de julio de 1970 a junio de 1971.^{32/}

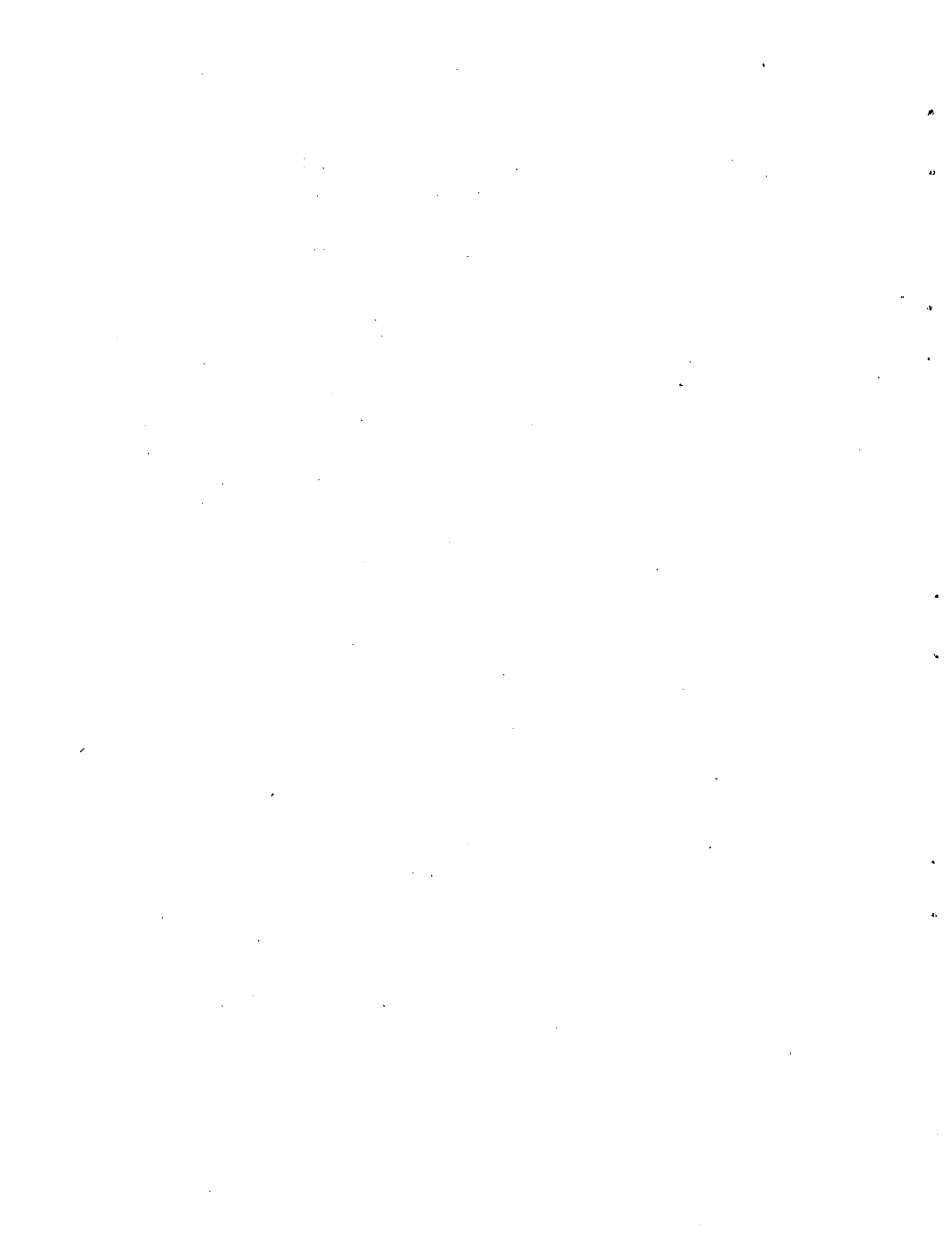
i) Funcionarios de planta y expertos asignados a la Subsede y a la SIECA asistieron o tomaron parte, en calidad de observadores, profesores o participantes, en las siguientes reuniones, conferencias, cursos o seminarios: i) Ciclo de Conferencias sobre la Función del Trabajo en el Desarrollo Económico y Social (Secretaría de Trabajo y Previsión Social, México, 24 a 26 de febrero); ii) Quinta Reunión Ordinaria del Comité Regional Centroamericano sobre Recursos Hidráulicos (Panamá, 15 a 20 de marzo); iii) XXXII Sesión del Comité Ejecutivo del Instituto Interamericano de Estadística (Washington, D.C., 15 a 20 de marzo); iv) Primera Reunión de la

32/ Actividades de la Subsede de la CEPAL en México en materia de integración económica y política comercial de julio de 1970 a junio de 1971 (CEPAL/MEX/71/20).

Comisión Centroamericana de Autoridades Portuarias (San José, Costa Rica, 30 de marzo a 1 de abril); v) Simposio sobre el Mercado de Capitales en Centroamérica (San José, Costa Rica, 12 a 17 de abril); vi) Reunión de Expertos Centroamericanos en Cuentas Nacionales (San José, Costa Rica, 26 de abril a 1 de mayo); vii) Conferencia de la ORIT sobre el Mercado de Empleo en Centroamérica (Cuernavaca, México, 20 y 21 de abril); viii) II Congreso Nacional de Capacitación Técnica Industrial y Agropecuaria (México, D. F., 12 a 14 de mayo); ix) Curso Regional sobre Alfabetización Funcional (CREFAL, Pátzcuaro, 5 a 9 de abril y 7 a 10 de junio); x) IV Foro Nacional de la Industria Química (México, D. F., 3 y 4 de junio) xi) Reuniones para Considerar los Programas Nacionales de Cooperación Técnica del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo para Panamá (Panamá, 3 a 5 de agosto), Honduras (Tegucigalpa, Honduras 22 y 23 de noviembre), Costa Rica (San José, Costa Rica 18 a 19 de noviembre), México (Cuernavaca, 5 a 8 de noviembre) xii) Grupo de Trabajo sobre Cuentas, Costos y Tarifas de la Comisión Centroamericana de Autoridades Portuarias (Guatemala, 22 y 23 de julio); xiii) Seminario Operacional del CREFAL sobre Alfabetización Funcional (Barranquilla, Colombia, 20 a 31 de agosto); xiv) Primer Seminario sobre Desarrollo Regional y Comercio Exterior (México, D. F., 2 a 5 de septiembre); xv) Reunión de Trabajo sobre Desarrollo de los Sistemas de Información Científica y Técnica, Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología CONACYT (México, D. F., 8 a 11 de agosto); xvi) Reunión de Expertos sobre Países de Menor Desarrollo Relativo (Ginebra, Suiza, 13 a 20 de diciembre); xvii) Sexta reunión del Comité Regional de Recursos Hidráulicos (San José, Costa Rica, 20 a 25 de noviembre); xviii) Reunión del Grupo de Trabajo sobre Adiestramiento y Obtención de Asistencia Técnica en Asuntos Portuarios para el Istmo Centroamericano COCAAP (Guatemala, 21 y 22 de septiembre); xix) Segunda Reunión de la Comisión Centroamericana de Autoridades Portuarias COCAAP (Managua, Nicaragua, 26 a 29 de octubre); xx) Reunión del Grupo de Trabajo sobre Comercio de Transporte Combinado COCAAP (Guatemala, 22 y 23 de noviembre); xxi) Reunión Conjunta ARELAP, COCAAP y Organismos Marítimos Mexicanos (Managua, Nicaragua, 14 a 16 de diciembre); xxii) Primera

/Reunión

Reunión de Directores de Caminos de Centroamérica SIECA (Managua, Nicaragua, 28 y 29 de septiembre); xxiii) Seminario Centroamericano sobre Interconexión Eléctrica ENALUF (Managua, Nicaragua, 6 y 7 de diciembre); xxiv) Reunión Preparatoria de la Conferencia sobre la Infancia, la Juventud y la Familia en el Istmo Centroamericano, UNICEF (Guatemala, 19 a 22 de noviembre); xxv) Sexta Reunión de Ejecutivos de Reforma Agraria del Istmo Centroamericano IICA (Panamá, 22 a 26 de noviembre); xxvi) Primer Seminario Latinoamericano sobre Evaluación Sistemática de Recursos de Tierra y Agua, Secretaría de Recursos Hidráulicos de México, FAO y PNUD (México, D.F., 8 a 14 de noviembre); xxvii) Noveno Congreso Regional Latinoamericano para el Estudio de la Industria Siderúrgica, ILAFA (México, D.F., 4 a 7 de octubre) xxviii) Mesa Redonda sobre Relaciones entre las Políticas de Empleo, el Desempleo y la Seguridad Social OIT-CISS-AISS (México, D.F., 6 a 11 de diciembre), y xxix) Primer Seminario sobre los Recursos Humanos y el Empleo Pleno, OIT-Instituto del Trabajo de México (México, D.F., 7 a 10 de diciembre).



Anexo I

REUNIONES

1. Reuniones de organismos subsidiarios del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano

Organismo y funcionario	Reunión	Símbolo del documento
Comité Regional de Normas Eléctricas Presidente: Antonio Chin Checa Relator: Alcalá Bolaños	Séptima reunión Panamá, Panamá 23-27 septiembre	E/CN.12/CCE/SC.5/85
Grupo de Trabajo sobre Codificación de Equipo y Materiales Eléctricos Director de debates: Antonio Chin Checa	Cuarta reunión Panamá, Panamá 20-22 septiembre	E/CN.12/CCE/SC.5/85 Anexo B
Grupo de Trabajo sobre Recursos Hidráulicos de El Salvador Director de Debates: Hernán Tenorio Laguardia	Primera reunión San Salvador, El Salvador 27-28 julio	E/CN.12/CCE/SC.5/83
Grupo de Trabajo sobre Recursos Hidráulicos de Costa Rica Director de debates: Fernando Rojas	Primera reunión San José, Costa Rica, 29-30 julio	E/CN.12/CCE/SC.5/84

2. Principales reuniones y seminarios en
que participó esta oficina

<u>Título</u>	<u>Lugar y fecha</u>	<u>Símbolo del documento</u>
Reunión Interagencial de Coordinación Centroamericana	1) San José, Costa Rica, enero 2) Guatemala, Guatemala, febrero 3) Tegucigalpa, Honduras, abril 4) Tegucigalpa, Honduras, agosto 5) Guatemala, Guatemala, agosto	
Reunión Interagencial del Grupo de Trabajo sobre Aspectos Institucionales	San José, Costa Rica, 10-14 mayo	
Reunión Interagencial sobre Problemas de la Población en Centroamérica	San Salvador, El Salvador 12-17 abril	
Reunión de Coordinación de Asistencia Técnica Regional para Centroamérica	Guatemala, Guatemala, 19 y 20 agosto	
Seminario para la Discusión del Estudio sobre la Política Industrial en el Desarrollo Económico de México	Santiago, Chile 21-26 noviembre	CEPAL/MEX/71/11/Rev.1
Curso Intensivo Centroamericano en Técnicas de Planificación del Desarrollo	Octavo Curso México, D. F. 4-23 octubre	CEPAL/MEX/71/25

Anexo II

LISTA DE LOS PRINCIPALES DOCUMENTOS PUBLICADOS POR LA
SUBSEDE EN 1971

a) Comité de Cooperación Económica y sus órganos subsidiarios

El Mercado Común Centroamericano y sus problemas recientes
(E/CN.12/CCE/363 y E/CN.12/CCE/363/Rev.1)

Alternativas del transporte en el Mercado Común Centroamericano
(E/CN.12/CCE/SC.3/30; TAO/LAT/111), Volúmenes I y II

Evaluación de los recursos hidráulicos del Istmo Centroamericano
I. Costa Rica (E/CN.12/CCE/SC.5/70; TAO/LAT/104/Costa Rica).

Evaluación de los recursos hidráulicos del Istmo Centroamericano
II. El Salvador (E/CN.12/CCE/SC.5/71; TAO/LAT/104/El Salvador)

Evaluación de recursos hidráulicos del Istmo Centroamericano
III. Guatemala (E/CN.12/CCE/SC.5/72; TAO/LAT/104/Guatemala)

Centroamérica y Panamá: Estadísticas de energía eléctrica, 1969
(E/CN.12/CCE/SC.5/81)

Istmo Centroamericano: Consumo de energía, 1950-70
(E/CN.12/CCE/SC.5/82)

Informe de la primera reunión del Grupo de Trabajo sobre Recursos
Hidráulicos de El Salvador (E/CN.12/CCE/SC.5/83)

Informe de la primera reunión del Grupo de Trabajo sobre Recursos
Hidráulicos de Costa Rica (E/CN.12/CCE/SC.5/84)

Informe de la Séptima Reunión del Comité Regional de Normas Eléctricas
(CRNE) (E/CN.12/CCE/SC.5/85)

Proyectos de Normas de Trabajo CRNE-13A, CRNE-13B y CRNE-14
(CCE/SC.5/CRNE/VII/2)

Proyectos de Normas de Trabajo (CRNE-15 y 16) para el diseño de redes
de subtransmisión de energía eléctrica (E/CN.12/CCE/SC.5/CRNE/VII/3)

Bases para la compra conjunta de materiales y equipo para sistemas
eléctricos en el Istmo Centroamericano (CCE/SC.5/CRNE/VII/4; TAO/LAT/113)

Nota de la secretaría sobre el programa de normas eléctricas
(CCE/SC.5/CRNE/VII/5/Rev.1)

/Modificaciones

Modificaciones a la codificación realizada por el Grupo de Trabajo sobre Codificación (GTC) (CRNE/GTC/IV/2)

Adiciones basadas en los inventarios de la CEL de El Salvador (CRNE/GTC/IV/2/Add.1)

Procedimientos para la estimación de costos de proyectos hidroeléctricos en el Istmo Centroamericano (E/CN.12/CCE/SC.5/GRIE/II/2; TAO/LAT/112)

b) Otros

Tenencia de la tierra y desarrollo rural en Centroamérica (documento elaborado por el Grupo de Estudio en Tenencia de la Tierra y Desarrollo Rural FAO/CEPAL/OIT/CIDA/IICA/SIECA). (GTT/4/Rev.1)

Notas para el Estudio Económico Anual 1970, sobre el Istmo Centroamericano: I. Guatemala; II. El Salvador; III. Honduras; IV. Nicaragua; V. Costa Rica, y VI. Panamá (CEPAL/MEX/71/3)

Actividades de la Subse de la CEPAL en México. Tercer trimestre de 1970 (CEPAL/MEX/71/4)

Actividades de la Subse de la CEPAL en México. Cuarto trimestre de 1970 (CEPAL/MEX/71/5)

Istmo Centroamericano: Reseña de actividades en el sector eléctrico. Segundo semestre de 1970 (CEPAL/MEX/71/6)

Nota sobre México para el Estudio Económico de América Latina, 1970 (CEPAL/MEX/71/7)

La unión aduanera en Centroamérica (CEPAL/MEX/71/8)

Actividades de la CEPAL en México. Primer trimestre de 1971 (CEPAL/MEX/71/9)

La política industrial en el desarrollo económico de México (CEPAL/MEX/71/11)

Información para la evaluación provisional del sector energético (petróleo y derivados) del Istmo Centroamericano (CEPAL/MEX/71/12)

Técnicas de dirección y de evaluación de proyectos del sector eléctrico. Prospecto Octavo Curso Intensivo Centroamericano. (CEPAL/MEX/71/13)

Notas sobre la reestructuración del Mercado Común Centroamericano (CEPAL/MEX/71/15)

Actividades de la Subsede de la CEPAL en México. Segundo trimestre de 1971 (CEPAL/MEX/71/16)

Notas sobre la incidencia del sector externo y de la integración económica centroamericana en la economía hondureña (CEPAL/MEX/71/17)

Istmo Centroamericano: Reseña de actividades en el sector eléctrico. Primer semestre de 1971 (CEPAL/MEX/71/18)

Actividades de la Subsede de la CEPAL en México. Tercer trimestre de 1971 (CEPAL/MEX/71/19)

Actividades de la Subsede de la CEPAL en México en materia de integración económica y política comercial, de julio de 1970 a junio de 1971 (CEPAL/MEX/71/20)

Centroamérica: Clasificación de los derechos de aduana del arancel externo común con base en la nomenclatura arancelaria de Bruselas (CEPAL/MEX/71/21; TAO/LAT/114)

Centroamérica: Bases para el establecimiento de una unión aduanera entre los países centroamericanos (CEPAL/MEX/71/22)

Estudios sobre el agua subterránea en el valle de Guatemala (CEPAL/MEX/71/23)

Los estratos jóvenes en el mercado de trabajo del Istmo Centroamericano (CEPAL/MEX/71/24)

Informe del Octavo Curso Intensivo Centroamericano sobre Técnicas de Dirección y Evaluación de Proyectos del Sector Eléctrico (CEPAL/MEX/71/25)

Centroamérica: Estructura e importancia relativa del comercio regional (CEPAL/MEX/71/26; TAO/LAT/117)

Estudio regional de México (CEPAL/MEX/71/28)

Ingresos del Canal de Panamá y estimación del ahorro que significa para sus usuarios (CEPAL/MEX/71/29/Add.1)

Actividades de la Subsede de la CEPAL en México. Cuarto trimestre de 1971 (CEPAL/MEX/71/30)

